

COLLEGE SAINT-JOSEPH

MEMRAMCOOK, N. B.

1882-83

DISTRIBUTION

SOLENNELLE DES PRIX

LE 26 JUIN 1883

SHÉDIAC

DES PRESSES DU MONITEUR ACADIEN

Coll

I.—Cet Etat
la Congréga-

II.—Les m
distincts : le
commercial
cinq ans.

III.—Nul
complété son
glaise y sont

IV.—Confo
tion classiqu
l'esprit chrét

V.—Un élé
senter un cer
du dit établis

VI.—Les l
par eux, sont
légué.

VII.—Les p
tattant les pro
les dépenses e

VIII.—Les
ont droit à u
tout mois con

IX.—On re

**Collège de Saint-Joseph,
MEMRAMCOOK, N. B.**

PROSPECTUS

I.—Cet Etablissement est sous la direction des Religieux de la Congrégation de Sainte-Croix.

II.—Les matières qui y sont enseignées forment deux cours distincts : le cours commercial et le cours classique. Le cours commercial comprend quatre années ; le cours classique est de cinq ans.

III.—Nul élève n'est admis au cours classique qu'il n'ait complété son cours commercial. Les langues française et anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude.

IV.—Conformément aux règles de l'établissement, l'instruction classique communiquée aux élèves sera assaisonnée de l'esprit chrétien et interprétée au point de vue religieux.

V.—Un élève arrivant d'un autre établissement devra présenter un certificat de bonne conduite de la part du président du dit établissement.

VI.—Les lettres et envois adressés aux élèves, ou expédiés par eux, sont soumis à l'inspection du président ou de son délégué.

VII.—Les parents recevront à chaque terme un bulletin constatant les progrès, l'application, la conduite, la santé, ainsi que les dépenses de leurs enfants.

VIII.—Les élèves qui n'arrivent qu'après la rentrée régulière ont droit à une réduction de prix pour le temps écoulé ; mais tout mois commencé doit être payé en entier.

IX.—On reçoit des élèves à aucun temps de l'année.

X.—Les paiements se font en quatre termes, invariablement d'avance, en or ou en argent banquable.

XI.—Des Religieuses donnent leur attention au soin et à la propreté des jeunes enfants aussi bien qu'au linge des élèves en général.

CONDITIONS D'ADMISSION.

Pension, pour l'année scolaire de dix mois.....	\$90' 00
Blanchissage et raccommodage.....	15 00
Lit et garniture.....	15 00
Piano.....	20 00
Usage du piano et des livres de musique.....	10 00
Violon.....	10 00
Télégraphie.....	5 00
Demi-pension.....	20 00

Les livres et autres objets classiques, ainsi que les frais du médecin, sont chargés extra.

Les demi-pensionnaires couchent au collège et paient 50 centins pour l'usage du lit.

Pour plus amples informations, s'adresser à

C. LEFEBVRE, C. S. C.,
PRÉSIDENT.

COLLE

I.—This Ins
the Priests an

II.—The stu
cial and the Cl
years ; the Cl

III.—No stu
fore he has co
English langu

IV.—In conf
care is taken t
christian spiri

V.—A pup
to produce a c
of that institut

VI.—All ma
them, is subje
te.

VII.—Paren
gress, applicat
so a statement

VIII.—Pupil
are charged fo
ever, is made fo

riablement

oin et à la
des élèves

90' 00
15 00
15 00
20 00
10 00
10 00
5 00
20 00
s frais du
paient 50

C.,
SIDENT.

COLLEGE OF SAINT JOSEPH,

MEMRAMCOOK, N. B.

— 0:0 —

PROSPECTUS

I.—This Institution is under the control and management of the Priests and Brothers of the Congregation of Holy Cross.

II.—The studies are divided into two courses: the Commercial and the Classical. The commercial Course comprises four years; the Classical, five.

III.—No student is admitted to the study of the Classics before he has completed his Commercial Course. The French and English languages are taught with equal care.

IV.—In conformity with the rules of the Institution, great care is taken to impart the classical instruction in a thoroughly christian spirit.

V.—A pupil coming from any other institution, is required to produce a certificate of good conduct, signed by the president of that institution.

VI.—All mail-matter addressed to the students, or sent by them, is subject to the inspection of the President or his delegate.

VII.—Parents will receive a semi-annual Bulletin of the progress, application, conduct and health of their children, as also a statement of their expenses.

VIII.—Pupils entering after the commencement of the term are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already commenced.

IX.—Pupils are received at any time during the year.

X.—Payments must be made quarterly, invariably in advance, either in gold or its equivalent.

XI.—Nuns devote their attention to the cleanliness and well being of young children, and are also charged with the care of the students' linen.

TERMS OF ADMISSION

Board and Tuition per session of 10 months,	\$90.00	RÉVD.
Washing and Mending,	15.00	
Bed and Bedding,	15.00	
Half Boarders,	20.00	
Piano (Lessons),	20.00	
Use of Piano and Music Books,	10.00	
Violon, per month,	1.00	RÉVD.
Telegraphy,	5.00	

Books and Stationery, as also Doctor's fees, form extra charges.

Half-Boarders sleep in the college and pay fifty cents for the use of a bedstead.

For further information, address

REV. C. LEFEBVRE, C. S. C., President.

year.
ably in ad-
ess and well
the care of

Personnel de la Maison.

RÉVD. CAMILLE LEFEBVRE, C. S. C., SUPÉRIEUR.

RÉVD. A. ROY, C. S. C., A. M., ASSIST. SUPÉRIEUR,
Professeur de Rhétorique.

RÉVD. A. B. O'NEILL, C. S. C., A. B., PRÉFET DES ÉTUDES,
Professor of Religious Instruction, English Literature, Mathematics,
Business Class.

RÉVD. A. RENAUD, C. S. C., PRÉFET DE DISCIPLINE,
Professeur de Classe Spéciale.

RÉVD. J. GIRARD, C. S. C.,
Professeur de Philosophie.

M. J. LEVASSEUR, ECCL.,
Professeur de Belles-Lettres.

RÉVD. A. LEBLANC, C. S. C.,
Professeur de Méthode et de Versification.

M. E. ST-ARNAUD, C. S. C.,
Professeur d'Éléments et de Syntaxe, et de Catéchisme.

RÉVD. O. COMTOIS,
Professeur d'Instruction Religieuse, de 1re Classe Française,
et Maître de Salle.

M. N. MASSÉ, C. S. C.,
Professeur de 2e Classe Française, et Surveillant.

FRÈRE DATIEN, C. S. C.,
Professeur de 3e Classe Française, Maître de Salle.

RÉVD. J. P. MANNING, C. S. C.,
Professor of 1st. English, and Director of English Academy.

MR. C. T. LEBLANC,
Professor of 2nd. Edglish.

MR. J. O'DONOVAN,
Professor of 3rd. English and Catechism.

MR. J. MCLEOD,
Professor of Mathematics, and Assist.-Professor of Business Class.

RÉVD. A. D. CORMIER, C. S. C.,
Directeur de l'Académie Française, Maître de Salle.

FRÈRE M. OCTAVE, C. S. C.,
Professor of Telegraphy, Assist.-Professor of 3rd. English.

M. A. T. BOURQUE, C. S. C.,
Professeur de Musique, Directeur de la Société Philharmonique.

FRÈRE GABRIEL, C. S. C.,
Surveillant.

CONGREGATI

Directeur ..
Préfet.....
1er Assistar
2e Assistan
Secrétaire..
Trésorier...

Conseillers

Sylvère Ar
Thomas Bo
Loulis de G.
Vital Lebla
D. Landry,

St

John Gallag
John Fegan
Patrick Kel
Arthur Cha
J. Gallaghe
F. McMurr
S. McManus
F. Hartigan

So

Président..
Vice-Présid
Secrétaire..
Trésorier ...
Conseillers.

SOCIETES

CONGREGATION DE LA STE VIERGE | SODALITY OF THE B. VIRGIN.

Directeur	Rév. C. Lefebvre, C.S.C.,.....	Director
Préfet.....	Sylvère Arsenault.....	Prefect
1er Assistant.....	John Fegan.....	1st Assistant
2e Assistant.....	Thomas Bourque.....	2nd Assistant
Secrétaire.....	Philippe Leblanc.....	Secretary
Trésorier.....	Robert Connor.....	Treasurer
Conseillers	{ Edouard Léger, F. McMurray L. LeBlanc, P. Kelly V. Leblanc, M. McGrath }	Coun'c'lors

SOCIÉTÉ DRAMATIQUE DE ST. JEAN BAPTISTE.

Sylvère Arsenault.....	Président
Thomas Bourque.....	Vice Président
Louis de G. Leblanc.....	Secrétaire
Vital Leblanc.....	Trésorier
D. Landry, F. Leblanc, A. Leblanc, A. Cormier.....	Conseillers

ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY.

John Gallagher.....	Président
John Fegan.....	Vice Président
Patrick Kelly	Secretary
Arthur Charters.....	Treasurer
J. Gallagher, A. Charters.....	Editors of Manuscript Journal
F. McMurray, R. Connor, { S. McManus, C. Power, F. Hartigan,	Councillors

SOCIÉTÉ PHILARMONIQUE | PHILHARMONIC SOCIETY

Président.....	Sylvère Arsenault.....	President
Vice-Président.....	Arthur Charters.....	Vice President
Secrétaire.....	Thomas Bourque	Secretary
Trésorier.....	Louis Leblanc	Treasurer
Conseillers.....	{ V. Leblanc, D. Landry, } P. B. LeBlanc, A. Cormier	Councillors

Liste des Eleves pendant l'Année Scolaire

Adams Charles.....	Newcastle, N. B.
Allain Ambroise.....	Bouctouche, N. B.
Amos Robert.....	" " "
Andersen Lee.....	Sackville "
Arsenault Sylvère.....	Egmout Bay, I. P. E.
Arsenault Jean.....	Shédiac, N. B.
Auffré Honoré.....	Memramcook, N. B.
Babin Alfred.....	Edmundston,
Babin Thos.....	Fox Creek,
Belliveau Adolphe.....	Memramcook "
Belliveau Maxime.....	" "
Belliveau Camille.....	" "
Bellefontaine André.....	Arichat N. S.
Benoit Joseph.....	" "
Bernier George.....	Edmundston N. B.
Bohan John.....	Bath "
Bohan Michael.....	" "
Bourque Thos.....	Memramcook "
Bourque Maurice.....	" "
Bourque Félicien.....	Fox Creek "
Boudreau Aimé.....	Memramcook "
Boudreau Jaddus.....	" "
Bourgeois François.....	" "
Boucher Elisée.....	St. Pascal, P. Q.
Brun François.....	Memramcook, N. B.
Buckley James.....	Amherst, N. S.
Buckley William.....	Rogersville, N. B.
Byrne James.....	Sussex,
Byrne Edward.....	" " "
Cashen Albert.....	Halifax, N. S.
Charters Arthur.....	Memramcook, N. B.
Collins Frank.....	South Bay,
Connor Robert.....	Portland,
Corbett Daniel.....	Milltown,
Cormier Cyrille.....	Memramcook,
Cormier Vital.....	" "
Cormier Annédée.....	Bouctouche,

Cormier St.
 Clark Willi
 Crowsen G
 Cummings
 Cyr Bénon
 Cormier Ja
 Daigle Rém
 Delaney Fr
 Desbrissay
 DeBoos Joh
 Doyle Math
 Douglass R
 Dugas Phil
 Dubé Emile
 DuFour Pa
 Dwyre Joh
 Fegan Joh
 Ferguson C
 Fontaine P
 Freeze Fred
 Gaudet Aly
 Gaudet Am
 Gaudet Fel
 Gaudet Tho
 Gaudet Ain
 Gaudet Sim
 Gaudet Jea
 Gaudet Fer
 Gaudet Dar
 Gaudet Pat
 Gaudet Sifi
 Gaudet Mat
 Gaudet Phi
 Gaudet Cali
 Gagnon Da
 Gagnon Jos
 Gagnon Am
 Gallagher J
 Gallagher '
 Gallagher I
 Gallant Elis
 Garon Hem
 Gastonguay

Cormier Stanislas.....	Memramcook,
Clark William.....	Long Island, N. Y.
Crowson George.....	Memramcook, N. B.
Cummings Christy.....	Johnville,
Cyr Bénoni.....	St Basile,
Cormier Jacques.....	Memramcook,
Daigle Rémi.....	Madawaska,
Delaney Frank.....	Dalhousie
Desbrissay Percy.....	Richibouctou,
DeBoos John.....	Sussex,
Doyle Mathew.....	Halifax, N. S.
Douglass Robert.....	Amherst, "
Dugas Phillippe.....	Baie Ste. Marie, N. S.
Dubé Emile.....	Rivière du Loup, P.Q.
Dufour Paul.....	Madawaska, N. B.
Dwyre John.....	St. John,
Fegan John.....	Dorchester,
Ferguson Charles.....	Boston, Mass.
Fontaine Phillippe.....	Rivière du Loup, P.Q.
Freeze Fred.....	Sussex, N B
Gaudet Alpée.....	Memramcook, N B
Gaudet Ambroise.....	" "
Gaudet Félix.....	Baie Ste Marie, N S
Gaudet Thomas.....	Memramcook, N B
Gaudet Aimé.....	" "
Gaudet Siméon.....	" "
Gaudet Jean.....	" "
Gaudet Ferdinand.....	" "
Gaudet Damien.....	" "
Gaudet Patrice.....	" "
Gaudet Sifroie.....	" "
Gaudet Mathias.....	" "
Gaudet Philias.....	" "
Gaudet Calixte.....	Barachois
Gagnon David.....	Madawaska,
Gagnon Joseph.....	Arichat, N S
Gagnon Ambroise.....	" "
Gallagher John.....	Woodstock, N B
Gallagher Thomas.....	Moncton,
Gallagher Bernard.....	" "
Gallant Elisée.....	Fifteen Point, I P E
Garon Henri.....	Kamouraska, P Q
Gastonguay Louis.....	Halifax, N S

Gastonguay Narcisse..	Halifax, N S	McDonald D
Gleeson William.....	St. John, N B	McDonald Al
Goguin Alfred.....	Cap Pelé, N B	McDonald Jo
Gooley John.....	Portland "	McDonald Ed
Gratz Humphrey.....	Waasis "	McGinnis De
Gross Brunswick.....	Penobsquis, N B	McEvoy Wil
Hartigan Frank.....	Halifax N S	McInerney Ed
Haunon Douglass.....	Oxford "	McGrath Mic
Jones Fred.....	Moncton N B	McKinnon Da
Kelly Patrick.....	Tyrone, Ireland	McLean Fra
Kearney John.....	Florenceville N B	McLaren Lau
Landry David.....	Memramcook "	McLaughlin
Landry Joseph.....	Shédiac "	McLeod Nor
Lamouche Henri.....	Ottawa Ont.	McManus Sa
Lenglois Aimé.....	A ichai N S	McMurry Fr
LeBlanc Alexandre.....	" "	Maille Clo
LeBlanc Wm H.....	" "	Manning Wil
LeBlanc Denis.....	Baie Ste Marie N S	Martel Danie
LeBlanc Théophile.....	" "	Meahan War
LeBlanc Simeon.....	" "	Melençon Wi
LeBlanc Philippe J.....	Fox Creek N B	Milner Willi
LeBlanc William B.....	" "	Mullmore Wi
LeBlanc Adolphe.....	" "	Morris Arthur
LeBlanc Alphonse.....	Memramcook N B	Monteault Fe
LeBlanc Phillippe G.....	" "	Nealis John..
LeBlanc Maxime H.....	" "	Nealis Basil J
LeBlanc Martin.....	" "	O'Donahoe P
LeBlanc Maxime L.....	" "	O'Donahoe T
Leblanc Vital.....	" "	O'Leary Arth
LeBlanc Huidan.....	" "	Octave Joseph
LeBlanc Louis.....	Sie Marie "	Paterson Ruf
LeBlanc Alexandre G.....	Dalhousie "	Peltier Cas
LeBlanc Wallace.....	Memramcook "	Poirier P. E.
LeBlanc F. X.....	" "	Poirier Mari
Léger Edouard.....	Grande Digue "	Power Charle
Léger Daniel.....	Moncton "	Prendergast V
Léger Patrice.....	Memramcook "	Pronter Rich
Loeman Thomas.....	St. John "	Ready Louis..
Loeman James.....	" "	Ring Eugène
Lyons Joseph.....	Kentville N S	Richard Alat
Lyons James.....	" "	Richey Willia
McCarthy Edward.....	Moncton N B	Robertson Jas
McDonald Andrew.....	Dorchester "	Roy Jos Alyre

S	McDonald Donald.....	Rivière du Loup P Q
B	McDonald Alfred.....	" "
N B	McDonald John.....	St. John, N B.
"	McDonald Edward.....	" "
N B	McGinnis Denis.....	St. Thomas N B
B	McEvoy William.....	Newcastle "
land	McInerny Edward.....	Kingston "
ie N B	McGrath Michael.....	St. John "
lk "	McKenna Dan el.....	Antigonish N S
ie NS	McLean Frank.....	St. John N B
"	McLaren Laurie.....	Moncton "
B	McLaughlin Patrick.....	Renous River "
"	McLeod Norman.....	Sussex "
B	McManus Samuel.....	Memramcook "
"	McMurray Frank.....	Portland "
t N B	Maille Clovis.....	Shédiac "
"	Manning William.....	Halifax N S
"	Mastel Daniel.....	Anichat "
B	Meahan Warren.....	Bathurst N B
"	Melanson William.....	Baie Ste Marie N S
B	Milner William.....	Sackville N B
"	Millmore William.....	Penobscot "
"	Morris Arthur.....	Fairville "
t N B	Mongeault Félix.....	Madawaska "
"	Nealis John.....	St. John "
"	Nealis Basil J.....	" "
"	O'Donahoe Patrick.....	Bangor Me.
"	O'Donahoe Thomas.....	" "
"	O'Leary Arthur.....	Richibucto N B
"	Ostave Joseph.....	Dalhousie "
"	Paterson Rufus.....	Sackville "
"	Pelleter Casault.....	Rivière du Loup P Q
e	Poirier P. Étienne	" "
"	Poirier Marin.....	Baie Ste Marie N S
"	Power Charles.....	Halifax "
"	Prendergast William.....	Truro "
"	Pronnier Richard.....	Halifax "
"	Ready Louis.....	Carleton N B
"	Ring Eugène.....	St. John "
"	Ricard Alphonse.....	St Pascal P Q
"	Richey William.....	Amherst N S
"	Robertson James.....	Lorain Co., Ohio
"	Roy Jos Alyre.....	Ottawa Ont.

Ryan Walter.....	Halifax, N S
Ryan Wilfred.....	" "
Ryan John.....	Shippegan N S
Sirois Ernest.....	Grande Rivière P Q
Stafford Peter.....	.Brooklyn, N Y
Sutton William.....	.Moncton N B
Thériault Millard.....	.Arichat N S
Thériault Collins.....	" "
Thompson William.....	Woodstock N B
Trites Carl.....	Moncton "
Vienneau André.....	Memramcook N B
Vienneau Zoel.....	" "
Vienneau Vincent.....	Dorchester "
Webster Daniel.....	Salisbury "

SOLE

Presented
awarded to H

Présentée p
née, pour ses
Memramcook

Presented l
cy in English

Présentée j
cernée, pour
Ottawa, Ont.

Presented l
ded, for profic
of Milltown, I

Présentée p
décernée, pou
Marie, N. B.

S
" NS
vière P Q
N Y
NB
S
" NB
" book N B
" "
" "

DISTRIBUTION

SOLENNELLE DES PRIX

LE 26 JUIN 1883

GOLD MEDAL OF HONOR.

Presented by P. A. Landry, Esq., M. P. P., Dorchester, N. B., awarded to HUMPHREY G. GRATZ, of Waasis, N. B.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par le Rév. Jos. Ouellet, Ste Marie, N. B., décernée, pour ses succès en Grammaire, à M. ALPHONSE LEBLANC, Memramcook, N. B.

GOLD MEDAL

Presented by a distinguished friend, awarded, for proficiency in English Grammar, to ROBERT CONNOR, of Portland, N. B.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par le Rév. Jas. McDevitt, Silver Falls, N. B., décernée, pour ses progrès dans l'Art Musical à M. JOS. ALYRE ROY, Ottawa, Ont.

SILVER MEDAL

Presented by Rév. Camille Lefebvre, C. S. C., Pres'd't., awarded, for proficiency in Christian Doctrine, to DANIEL CORBETT, of Milltown, N. B.

MÉDAILLE D'ARGENT

Présentée par le Rév. Camille Lefebvre, C. S. C., Supérieur, décernée, pour Instruction Religieuse, à M. LOUIS LEBLANC, Ste-Marie, N. B.

PRIX D'HONNEUR

HONOR PREMIUMS

Première division

1er prix	Humphrey Gratz	1st Premium	1st Premiu
2e	Robert Connor	2nd	2nd
3e	Paul Dufour	3rd	3rd
4e	Marin Pothier	4th	1st Accessit
1er Accessit	Alfred Goguin	1st Accessit	2nd.
2e	Louis Leblanc	2nd	2nd.
3e	Paul Poirier	3rd	3rd
4e	Warren Meahan	4th	

Deuxième division

1er prix	Jos. Alyre Roy	1st Premium	1st Premiu
2e	Narcisse Gastonguay	2nd	2nd
3e	Maxime Belliveau	3rd	3rd
1er Accessit	Vital Cormier	1st Accessit	1st accessit
2e	William Milner	2nd	2nd
3e	John McDonald	3rd	3rd
4e	Basil Nealis	4th	

INSTRUCTION RELIGIEUSE

Grand Cours

1er prix	Louis Leblanc
2e	Sylvère Arsenault
3e	Philippe B Leblanc
1er accessit	David Landry
2e	Vital Leblanc
3e	Marin Pothier

Deuxième cours—Première division

1er prix	Zeel Vienneau
2e	Maxime Belliveau
3e	Philippe Fontaine
1er accessit	Daniel Léger
2e	André Beilefontaine
3e	Miller Thériault

Deuxième division

1er prix	Collins Thériault
2e	William Leblanc
1er accessit	Alfred McDonald
2e	Alfred Babin

1er Prix.
2e "
1er Access
2e
3e

1er Prix.
2e
1er Access
2e
3e

EMIUMS

ivision

1st Premium

2nd

3rd

4th

1st Accessit

2nd

3rd

4th

5th

6th

7th

8th

9th

10th

11th

12th

13th

14th

15th

16th

17th

18th

19th

20th

21st

22nd

23rd

24th

25th

26th

27th

28th

29th

30th

31st

32nd

33rd

34th

35th

36th

37th

38th

39th

40th

RELIGIOUS INSTRUCTION

High Course

1st Premium	Daniel Corbett
2nd	Robert Conner
3rd	Frank McMurray
4th	Patrick Kelly
1st Accessit	John Gallagher
2nd	Warren Meahan

Minor Course — First Division

1st Premium	Charles Ferguson
2nd	James Byrne
3rd	John McDonald
1st accessit	Thomas Loeman
2nd	Narcisse Gastonguay
3rd	Edward McCarthy

Second Division

1st Premium	Louis Gastonguay
2nd	James Loeman
1st accessit	James Lyons
2nd	Basil Nealis

COURS COMMERCIAL FRANÇAIS.

TROISIÈME CLASSE

Lecture—Première Division

1er Prix.	Camille Belliveau.
2e "	Paul Dufour.
1er Accessit.	Philippe Eontaine.
2e	Alfred McDonald.
3e	John Ryan.

Deuxième Division

1er Prix.	William Milner.
2e	William Leblanc.
1er Accessit.	Thomas Gallagher.
2e	André Bellefontaine.
3e	John McDonald.

Troisième Division.

- 1er Prix. John Nealis.
1er Accessit. Basil Nealis.
2e Thomas Loeman.

1er Prix.
2e
1er Accessit.
2e
3e

Grammaire—Première Division

- 1er Prix. Paul Dufour.
2e Philippe Fontaine.
1er Accessit. Maxime Belliveau.
2e John Ryan.

1er Prix.
2e
1er Accessit.
2e
3e

Deuxième Division

- 1er Prix. Alex. G. Leblanc.
2e Aimé Langlois.
1er Accessit. Adolphe Belliveau.
2e Joseph Octave.

Prix
1er Accessit.
2e

- Troisième Division*
- Prix William Milner.
1er Accessit. Samuel McManus.
2e Eugène Ring.

1er Prix.
2e
1er Accessit.
2e
3e

Traduction

- 1er Prix. William Milner.
2e Eugène Ring.
1er Accessit. Samuel McManus.
2e Robert Ames

1er Prix.
2e
1er Accessit.
2e
3e

Écriture—Première Division

- 1er Prix. Adolphe Belliveau.
2e Charles Adams.
3e John Ryan.
1er Accessit. Collins Thériault.
2e Alex. G. Leblanc.
3e Béloni Cyr.

1er Prix.
2e
1er Accessit.
2e
3e

Deuxième Division

- 1er Prix. André Bellesfontaine.
2e William Leblanc.
3e Honoré Auffré.
1er Accessit. Thos. Loeman.
2e Eugène Ring.
3e Lorenzo Murphy.

1er Prix.
2e
1er Accessit.
2e
3e

Histoire

- 1er Prix. Paul Dufour.
2e John Ryan.
1er Accessit. Maxime Belliveau.
2e Phillippe Fontaine.
3e Bénoie Cyr.

Orthographe—Première Division

- 1er Prix. Camille Belliveau.
2e Paul Dufour.
1er Accessit. John Ryan.
2e Zoel Vienneau.
3e Bénacie Cyr.
Deuxième Division
Prix Alex. G. Leblanc.
1er Accessit. André Bellefontaine.
2e Adolphe Belliveau.

DEUXIEME CLASSE.

Lecture.

- 1er Prix. Félix Gaudet.
2e Alfred Goguin.
1er Accessit. Narcisse Gastonguay.
2e André Vienneau.
3e Rémi Daigle.

Orthographe

- 1er Prix. Alfred Goguin.
2e Félix Gaudet.
1er Accessit. André Vienneau.
2e Ambroise Allain.
3e Rémi Daigle.

Grammaire

- 1er Prix. Félix Gaudet.
2e Alfred Goguin.
1er Accessit. Narcisse Gastonguay.
2e Ambroise Allain.
3e Rémi Daigle

Histoire

- 1er Prix. Félix Gaudet.
2e Alfred Goguin.
1er Accessit. William Prendergast.
2e Huidan Leblanc.
3e Daniel Léger.

Ecriture

1er Prix.	Narcisse Gastonguay.
2e	Félix Gaudet.
1er Accessit.	Joseph Landry.
2e	André Vienneau.
3e	Daniel Léger.

1er prix	F
2e	P
3e	F
1er accessit	V
2e	C
3e	L

PREMIERE CLASSE

Lecture

1er prix	P Etienne Poirier
2e	Donald McDonald
1er accessit	Alyre Roy
2e	Edouard Léger
3e	Amédée Cormier

1er prix	W
2e	W
1er accessit	F
2e	A

Grammaire

1er prix	Alphonse Leblanc
2e	Maria Pothier
1er accessit	Edouard Léger
2e	Alyre Roy
3e	P Etienne Poirier

1er prix	Jo
2e	Le
1er accessit	Ja
2e	Pa

Orthographe

1er prix	Alyre Roy
2e	P Etienne Poirier
1er accessit	Mari Potheier
2e	Edouard Léger
3e	Donald McDonald

Prix	Fr
1er accessit	W
2e	Ca

Histoire

1er prix	Donald McDonald
2e	Alyre Roy
1er accessit	Alphonse Leblanc
2e	P Etienne Poirier
3e	Edouard Léger

1er prix	W
2e	Fr
3e	Fr
1er accessit	Pa
2e	Pa
3e	Ma

Ecriture

1er prix	Henri Garon
2e	Mari Potheier
1er accessit	Elisée Boucher
2e	Alyre Roy
3e	Stanislas Cormier

CLASSE SPECIALE

Lecture

1er prix	Frank Hartigan
2e	Patrick O'Donahoe
3e	Frank Delaney
1er accessit	Warren Meahan
2e	Charles Ferguson
3e	Louis Ready

Grammaire

1er prix	William Gleeson
2e	Warren Meahan
1er accessit	Frank Delaney
2e	Arthur Morris

Dialogue—Première division

1er prix	John Gooley
2e	Louis Ready
1er accessit	James Robertson
2e	Patrick O'Donahoe

Deuxième division

Prix	Frank Delaney
1er accessit	Warren Meahan
2e	Carl Trites

Ecriture

1er prix	William Buckley
2e	Frank Delaney
3e	Frank Collins
1er accessit	Patrick O'Donahoe
2e	Patrick McLaughlin
3e	Mathew Doyle

—22—

ENGLISH COMMERCIAL COURSE

THIRD CLASS

Reading—First division

1st Premium	Camille Belliveau
2nd	Peter Stafford
3rd	Louis Gastonguay
1st accessit	Lorenzo Murphy
2nd	Eugene Ring
3rd	André Bellefontaine

Second division

Premium	Basil Nealis
1st accessit	Alfred McDonald
2nd	Béronie Cyr
	<i>Third division</i>
Premium	Edward McDonald
Accessit	Daniel Martel

Grammar

1st Premium	Thomas Gallagher
2nd	P Etienne Poirier
3rd	Alyre Roy
1st accessit	John McDonald
2nd	Philippe Fontaine
3rd	Camille Belliveau

O'thography

1st Premium	Thomas Gallagher
2nd	Alyre Roy
3rd	Camille Belliveau
1st accessit	Arthur O'Leary
2nd	P Etienne Poirier
3rd	Daniel Léger

Second division

Premium	Basil Nealis
1st Accessit	Béronie Cyr
2nd	Alfred McDonald

Arithmetic—First division

1st Premium	Zoel Vienneau
2nd	Thomas Gallagher
1st Accessit	Camille Belliveau
2nd	Daniel Léger.

1st Premium	
2nd	
3rd	
1st Accessit.	
2nd	
3rd	

Premium.	
1st Accessit.	
2nd	

1st Premium	
2nd	
3rd	
1st Accessit.	
2nd	
3rd	

1st Premium	
2nd	
3rd	
1st Accessit.	
2nd	
3rd	

1st Premium	
2nd	
3rd	
1st Accessit.	
2nd	
3rd	

1st Premium	
2nd	
3rd	
1st Accessit.	
2nd	
3rd	

Second Division

1st Premium.	Thomas Loeman.
2nd	Loronzo Murphy.
3rd	André Bellefontaine.
1st Accessit.	Wm H. Leblanc.
2nd	Collins Thériault.
3rd	Miller Thériault.

Third Division

Premium.	James Lyens.
1st Accessit.	James Loeman.
2nd	Basil Nealis.

SECOND CLASS.

Reading

1st Premium.	Thomas Gallagher.
2nd	André Vienneau.
3rd	Frank Delaney.
1st Accessit.	Mathew Doyle.
2nd	Marin Pothier.
3rd	William Manning.

Grammar

1st Premium.	John Ryas.
2nd	Albert Cashen.
3rd	William Milner.
1st Accessit.	André Vienneau.
2nd	Andrew McDonald.
3rd	Charles Adams.

Orthography

1st Premium.	Charles Power.
2nd	Albert Cashen.
3rd	Joha Ryan.
1st Accessit.	André Vienneau.
2nd	James Byrne.
3rd	Willie Milner.

Geography

1st Premium.	Marin Pothier.
2nd	William Milner.
3rd	André Vienneau
1st Accessit.	Joseph Gagnon
2nd	Patrick McLaughlin
3rd	Charles Adams

Arithmetic

1st Premium	Edward McCarthy
2nd	Frank Delaney
3rd	Norman McLeod
1st Accessit	William Milner
2nd	Edward Byrne
3rd	Samuel McManus

FIRST CLASS

Reading

1st Premium	Frank Hartigan
2nd	Patrick Donahoe
3rd	Edward McCarthy
1st Accessit	Henri Lamouche
2nd	Carl Trites
3rd	Warren Meahan

Grammar

1st Premium	Robert Connor
2nd	Alfred Goguin
3rd	Paul Dufour
1st Accessit	Maria Pothier
2nd	Warren Meahan
3rd	Frank Hartigan

Orthography

1st Premium	Robert Connor
2nd	Paul Dufour
3rd	Alfred Goguin
1st Accessit	Warren Meahan
2nd	Frank Hartigan
3rd	Denis McGinnis

Geography

1st Premium	Warren Meahan
2nd	Henri Lamouche
3rd	William Prendergast
1st Accessit	John Ryan
2nd	Alfred Goguin
3rd	Carl Trites

1st Premium
2nd
3rd
1st Accessit
2nd
3rd

Premium
1st Accessit
2nd

1st Premium
2nd
3rd
1st Accessit
2nd
3rd

Premium
1st Accessit
2nd

Premium
1st Accessit
2nd

Premium
1st Accessit
2nd

Premium
1st Accessit
2nd

Arithmetic—First division

1st Premium	Paul Dufour
2nd	Warren Meahan
3rd	Félix Gaudet
1st Accessit	James Robertson
2nd	Denis McGinnis
3rd	William Gleeson

Second division

Premium	William Prendergast
1st Accessit	Joseph Gagnon
2nd	Huidan Leblanc

Book-Keeping—First division

1st Premium	Patrick O'Donahoe
2nd	Warren Meahan
3rd	Alfred Goguin
1st Accessit	Félix Gaudet
2nd	Denis McGinnis
3rd	Paul Dufour

Second division

Premium	William McEvoy
1st Accessit	Joseph Gagnon
2nd	Louis Ready

BUSINESS CLASS

Book-Keeping

Premium	Marin Pothier
1st Accessit	Frank Hartigan
2nd	Alphonse Leblanc

Commercial Arithmetic

Premium	Marin Pothier
1st Accessit	Alphonse Leblanc
2nd	Frank Hartigan

Commercial Law and Banking

Premium	Marin Pothier
1st Accessit	Alphonse Leblanc
2nd	Frank Hartigan

COURS CLASSIQUE

ELEMENTS ET SYNTAXE

Thèmes latins

Prix	Humphrey Gratz
1er accessit	John Fegan
2e	Daniel Corbett

Versions latines

Prix	Daniel Corbett
1er accessit	Humphrey Gratz
2e	Robert Connor

Grammaire grecque

Prix	Humphrey Gratz
1er accessit	Robert Connor
2e	Casault Pelletier

Histoire

Prix	C Pelletier, H Gratz
1er accessit	Robert Connor
2e	John Fegan

Algèbre

Prix	Humphrey Gratz
1er accessit	John Fegan
2e	Daniel Corbett

METHODE & VERSIFICATION

Thèmes latins

Prix	V Leblanc
Accessit	D Landry

Versions latines

Prix	Arthur Charters
1er accessit	John Gallagher
2e	David Landry

Vers latins

Prix	David Landry
1er accessit	Arthur Charters
2e	John Gallagher

CLASSICAL COURSE

ELEMENTS AND SYNTAX

Latin Exercises

Premium
1st Accessit
2nd

Latin Versions

Premium
1st Accessit
2nd

Greek Grammar

Premium
1st Accessit
2nd

History

Premium
1st Accessit
2nd

Algebra

Premium
1st Accessit
2nd

VERSIFICATION

Latin Exercises

Premium
Accessit

Latin Versions

Premium
1st Accessit
2nd

Latin Verses

Premium
1st Accessit
2nd

Version

Prix
1er accessit
2e

Gram.

Prix
1er accessit
2e

Histoire

Prix
Accessit
Algèbre

Prix
1er accessit
2e

Géomét.

Prix
1er accessit
2e

BELL

Princiq.

Prix
1er accessit
2e

Tempo.

Prix
1er accessit
2e

Amplif.

Prix
1er accessit
2e

Versio.

Prix
1er accessit
2e

COURSE
D SYNTAX

Exercises Premium
1st Accessit
2nd
Versions Premium
1st Accessit
2nd
Grammar Premium
1st Accessit
2nd

History Premium
1st Accessit
2nd
Algebra Premium
1st Accessit
2nd

Premium
1st Accessit
2nd
IFICATION Premium
1st Accessit
2nd

Exercises Premium
1st Accessit
2nd
Versions Premium
1st Accessit
2nd

n Verses Premium
1st Accessit
2nd

Versions grecques		Greek Versions
Prix	John Gallagher	Premium
1er accessit	David Landry	1st Accessit
2e	Arthur Charters	2nd
Gram. et Racines grecques		Greek Grammar and Roots
Prix	David Landry	Premium
1er accessit	John Gallagher	1st Accessit
2e	Arthur Charters	2nd
Histoire		History
Prix	D Landry, J Gallagher	Premium
Accessit	V Leblanc, A N Charters	Accessit
Algèbre		Algebra
Prix	Thomas Bourque	Premium
1er accessit	Arthur Charters	1st Accessit
2e	Vital Leblanc	2nd
Géométrie		Geometry
Prix	John Gallagher	Premium
1er accessit	Arthur Charters	1st Accessit
2e	David Landry	2nd

BELLES-LETTRES BELLES-LETTRES

Principes de Littérature		Rhetorical Precepts
Prix	Thomas Bourque	Premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st Accessit
2e	Louis Leblanc	2nd

Compositions littéraires		Essays
Prix	Louis Leblanc	Premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st Accessit
2e	Thomas Bourque	2nd

Amplification latine		Latin Amplification
Prix	Sylvère Arsenault	Premium
1er accessit	Thomas Bourque	1st Accessit
2e	Louis Leblanc	2nd

Versions latines		Latin Versions
Prix	Louis Leblanc	Premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st Accessit
2e	Frank McMurray	2nd

Vers latins

Prix	Louis Leblanc
1er accessit	Sylvère Arsenault
2e	Thomas Bourque

Versions grecques

Prix	Frank McMurray
1er accessit	Louis Leblanc
2e	Sylvère Arsenault

Etymologie grecque

Prix	Frank McMurray
1er accessit	Sylvère Arsenault
2e	Thomas Bourque

Histoire

Prix	S Arsenault, F McMurray
1er accessit	Louis Leblanc
2e	Thomas Bourque

ALGÈBRE

Prix	Frank McMurray
Accessit	Sylvère Arsenault

GÉOMÉTRIE

Prix	Sylvère Arsenault
Accessit	Frank McMurray

RHÉTORIQUE

{ *VERSIONS LATINES*

Prix	Patrick Kelly
Accessit	Elisée Gallant

HISTOIRE MODERNE

Prix	Patrick Kelly
Accessit	Elisée Gallant

LITTÉRATURE ET GREC

Prix	Elisée Gallant
------	----------------

Latin Verses

Premium
1st Accessit
2nd

Greek Versions

Premium
1st Accessit
2nd

Greek Etymology

Premium
1st Accessit
2nd

History

Premium
1st Accessit
2nd

ALGEBRA

Premium
Accessit

GEOMETRY

Premium
Accessit

RHETORIC

Premium
Accessit

Premium
1st Accessit
2nd

ENGLISH LITERATURE

BELLES-LETTRES

COMPOSITION AND SYNONYMES

Premium	Humphrey Gratz
1st Accessit	David Landry
2nd	Daniel Corbett

NARRATIONS AND THEMES

Premium	Daniel Corbett
1st Accessit	Humphrey Gratz
2nd	David Landry

HISTORY

Premium	Humphrey Gratz
1st Accessit	Daniel Corbett
2nd	David Landry

RHETORIC

RHYTORICAL PRECEPTS AND SYNONIMES

Premium	John Gallagher
1st Accessit	Patrick Kelly
2nd	Frank McMurray

ESSAYS

Premium	Patrick Kelly
1st Accessit	John Fegan
2nd	Frank McMurray

HISTORY

Premium	John Gallagher
1st Accessit	Patrick Kelly
2nd	Frank McMurray, A N Charters

n Verses
Premium
1st Accessit
2nd
Versions
Premium
1st Accessit
2nd
yomology
Premium
1st Accessit
2nd
History
Premium
1st Accessit
2nd
LGEBRA
Premium
Accessit
OMETRY
Accessit
RIC
ERSIONS
Premium
Accessit
HISTORY
Premium
Accessit
GREEK
Premium

ARTS D'AGREMENTS.

Harmonium—Première Division

Prix Phillippe Leblanc.

1er Prix.

2e

3e

1er Accessit.

2e

3e

Deuxième Division

Prix Félix Gaudet.

Prix

Accessit Aimé Langlois.

1er Accessit

2e

Piano—Première Division

Prix Charles Ferguson.

1er Prix.

1er Accessit. Sylvère Arsenault.

2e

2e Thomas Bourque.

1er Accessit

2e

3e

Deuxième Division.

Prix Narcisse Gastonguay.

1er Prix.

1er Accessit. Daniel Corbett.

2e

2e Mathew Doyle.

1er Accessit

2e

3e

Troisième Division

Prix P. Etienne Poirier.

1er Prix.

1er Accessit. Thomas Gallagher.

2e

2e Robert Connor.

3e

4e

Quatrième Division

Prix J. Alyre Roy.

1st Premiu

1er Accessit. Frank Collins.

2nd

2e Albert Cashen.

3rd

1st Accessi

2nd

3rd

4th

Violon—Première Division

Prix Donald McDonald.

1st Premiu

Accessit Théophile Leblanc.

2nd

Deuxième Division

Prix John Fegan.

2nd

Accessit John Gooley.

3rd

1st Access

Troisième Division.

Prix Louis Ready.

2nd

Accessit John Nealis.

3rd

Corps de Musique.

- | | |
|---------------|-------------------------------|
| 1er Prix. | Sylvère Arsenault.—Eb Cornet. |
| 2e | Thomas Bourque.—Bb Cornet. |
| 3e | Vital Leblanc.—Eb Basso. |
| 1er Accessit. | Charles Ferguson—Bb Cornet. |
| 2e | Phillippe Leblanc.—Baryton. |
| 3e | François X. Leblanc—Eb Alto. |

Plain-Chant.

- | | |
|---------------|--------------------|
| Prix | Louis Leblanc. |
| 1er Accessit. | Amédée Cormier. |
| 2e | Sylvère Arsenault. |

Chant Musical.

- | | |
|---------------|--------------------|
| 1er Prix. | Jos. Alyre Roy. |
| 2e | Louis Leblanc. |
| 1er Accessit. | Sylvère Arsenault. |
| 2e | Thomas Bourque. |
| 3e | Phillippe Leblanc. |

Art Oratoire.

- | | |
|---------------|---------------------|
| 1er Prix. | P. Etienne Poirier. |
| 2e | Thomas J. Bourque. |
| 3e | Vital Leblanc. |
| 1er Accessit. | David Landry. |
| 2e | Sylvère Arsenault. |
| 3e | Louis Leblanc. |
| 4e | Adolphe Leblanc. |

Elocution

- | | |
|---------------|------------------|
| 1st Premium. | Arthur Charters. |
| 2nd | John Gallagher. |
| 3rd | John Fegan. |
| 1st Accessit. | Patrick Kelley. |
| 2nd | Frank McMurray. |
| 3rd | Frank Hartigan. |
| 4th | Charles Power. |

Telegraphy

- | | |
|---------------|---------------------|
| 1st Premium. | Louis Leblanc. |
| 2nd | Alex G. Leblanc. |
| 3rd | Paul Dufour. |
| 1st Accessit. | Rémi Daigle. |
| 2nd | Phillippe Fontaine. |
| 3rd | Donald McDonald. |

La ré ouverte des classes pour l'année scolaire 1883-84 aura lieu le 4 septembre.

Nous croyons faire remarquer aux parents qu'il est de la plus haute importance, que les élèves puissent rentrer au jour déterminé par le règlement de la maison.

The re opening of classes for the scholastic year 1883-84 will take place on september 4th.

The attention of parents is called to the necessity of sending their children on the day of the opening. Tardiness in returning is productive of so many inconveniences, that the faculty would insist on compliance with this rule.